



B1.8 Nieuws en media

- Debattenieuws
- Bespreek verschillende nieuwsrubrieken

De media	<i>(Los medios)</i>	Geloven aan	<i>(Creer en)</i>
Het journaal	<i>(El informativo)</i>	In tegenstelling tot	<i>(En contraste con)</i>
De nieuwssite	<i>(El sitio de noticias)</i>	Neerkomen op	<i>(Reducirse a)</i>
Het sociaal medium	<i>(La red social)</i>	Ontbreken van	<i>(Falta de)</i>
De folder	<i>(El folleto)</i>	Opkomen in	<i>(Aparecer en)</i>
Aandacht vestigen op	<i>(Llamar la atención sobre)</i>	Samenhangen met	<i>(Estar relacionado con)</i>
Aanleiding geven tot	<i>(Dar lugar a)</i>	Stilstaan (bij)	<i>(Detenerse en)</i>
Afgaan op	<i>(Fiarse de)</i>	Verdwijnen	<i>(Desaparecer)</i>
Baseren op	<i>(Basarse en)</i>	Voorspellen	<i>(Predecir)</i>
Blijken uit	<i>(Resultar de)</i>	(Zich) afzetten tegen	<i>(Oponerse a)</i>
Denken over	<i>(Pensar sobre)</i>	Daar komt bij	<i>(Además)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Nepnieuws zijn berichten die niet waar zijn, maar die **bewust** worden verspreid. Mensen doen dit om de massa te **beïnvloeden** of om geld te verdienen met clicks. Daarom is het belangrijk dat je kritisch bent en goed naar **de bron** kijkt. Je kunt je afvragen of een foto echt is en of je feiten leest of een mening. Wie *twijfelt aan* een bericht, zoekt liever ook een tweede, **betrouwbare** bron.

*Las noticias falsas son mensajes que no son verdad, pero que se difunden de forma **consciente**. La gente hace esto para **influir** en las masas o para ganar dinero con los clics. Por eso es importante que seas crítico y mires bien **la fuente**. Puedes preguntarte si una foto es real y si lees hechos o una opinión. Quien duda de un mensaje, prefiere buscar también una segunda fuente **confiable**.*

1. Waarom verspreiden mensen vaak nepnieuws?
 - a. Om nieuws sneller te vertalen naar andere talen
 - b. Om de massa te beïnvloeden of geld te verdienen
 - c. Om de overheid te helpen met officiële informatie
 - d. Om journalisten te waarschuwen voor gevaarlijke onderwerpen
2. Wat is een belangrijke manier om nepnieuws te herkennen?
 - a. Controleren of de bron betrouwbaar is
 - b. Alleen berichten delen die veel likes hebben
 - c. Kijken of het bericht een lange titel heeft
 - d. Geloven in berichten die vaak worden herhaald

1-b 2-a



2. Gramática: Verbos con una preposición fija

Un verbo y una preposición que forman una combinación fija para expresar un significado específico.

1. En los verbos reflexivos, **zich** cambia según la persona (ik-me, jij-je, wij-ons, zij-hun).
2. En una oración básica, la preposición siempre va directamente antes del sustantivo al que pertenece. (vb. De journalist luistert naar de radio.)

Werkwoorden + met (<i>Verbos + con</i>)	Werkwoorden + voor (<i>Verbos + para</i>)	Werkwoorden + aan (<i>Verbos + a</i>)
Akkoord gaan met (<i>estar de acuerdo con</i>)	Bang zijn voor (<i>tener miedo de</i>)	Aandacht besteden aan (<i>prestar atención a</i>)
Zich bemoeien met (<i>entrometerse en</i>)	Belangstelling hebben voor (<i>estar interesado en</i>)	Zich aanpassen aan (<i>adaptarse a</i>)
Bezig zijn met (<i>estar ocupado con</i>)	Verantwoordelijk zijn voor (<i>ser responsable de</i>)	Beginnen aan (<i>empezar con</i>)
Blij zijn met (<i>estar contento con</i>)	Waarschuwen voor (<i>advertir sobre</i>)	Behoeftte hebben aan (<i>necesitar</i>)
Het eens zijn met (<i>estar de acuerdo con</i>)	Vluchten voor (<i>huir de</i>)	Deelnemen aan (<i>participar en</i>)
Ervaring hebben met (<i>tener experiencia con</i>)	Zich schamen voor (<i>avergonzarse de</i>)	Denken aan (<i>pensar en</i>)
Feliciteren met (<i>felicitar por</i>)	Zich aanmelden voor (<i>inscribirse en</i>)	Gewend zijn aan (<i>estar acostumbrado a</i>)
Rekening houden met (<i>tener en cuenta</i>)	Zich interesseren voor (<i>interesarse por</i>)	Toevoegen aan (<i>añadir a</i>)
Stoppen met (<i>dejar de</i>)	Zorgen voor (<i>cuidar de</i>)	Twijfelen aan (<i>dudar de</i>)

1. De redacteur waarschuwde in het journaal _____ nepnieuws dat via sociale media snel rondgaat. (*El redactor advirtió en el informativo sobre las noticias falsas que se difunden rápidamente a través de las redes sociales.*)
a. met b. over c. voor d. tegen
2. Tijdens het debat over de nieuwssite waren niet alle collega's het eens _____ de conclusie van het artikel. (*Durante el debate sobre el sitio de noticias, no todos los colegas estaban de acuerdo con la conclusión del artículo.*)
a. voor b. over c. met d. aan

1. voor 2. met

Reescribe las frases (QR: IA+)



1. Ik ben blij dat ik een vaste baan heb.

(Me alegro de mi trabajo fijo.)

2. De manager waarschuwt ons: er is een phishingmail rondgestuurd.

(El gerente nos advierte sobre un correo de phishing.)

3. Ik heb niet veel ervaring: online vergaderen met grote groepen.

(No tengo mucha experiencia con reunirme en línea en grupos grandes.)

1. Ik ben blij met mijn vaste baan. **2.** De manager waarschuwt ons voor een phishingmail. **3.** Ik heb niet veel ervaring met online vergaderen in grote groepen.

Corrige el error

1. De redacteur bemoeit hem met de kop van het artikel.

El redactor se entromete en el titular del artículo.

2. We hebben veel belangstelling in dit nieuwsartikel.

Tenemos mucho interés por este artículo de noticias.

1. De redacteur bemoeit zich met de kop van het artikel. **2.** We hebben veel belangstelling voor dit nieuwsartikel.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|--------------------------|---|
| a. (zich) afzetten tegen | 1. aandacht besteden aan een onderwerp in het nieuws |
| b. stilstaan bij | 2. iets als uitgangspunt nemen - bijvoorbeeld een artikel baseren op feiten |
| c. baseren op | 3. duidelijk laten merken dat je het ergens niet mee eens bent |

a-3 b-1 c-2



2. ¿Qué tan fiable es tu feed de noticias? (QR: Audio)



Rellena los huecos: afgaat op, voorspellen, afhankelijk van, ontbreekt, gebaseerd op, aandacht vestigen op, verdwenen

Steeds meer professionals halen hun nieuws uit een app of via sociale media. Dat is snel, maar het kan ook misgaan: een kop kan (1) _____ een schokkend detail, terwijl belangrijke context (2) _____. In tegenstelling tot het journaal is een nieuwssite soms (3) _____ kliks. Daardoor lijkt een mening soms op een feit, vooral als je (4) _____ één bron.

Wie een bericht wil delen, doet er goed aan stil te staan bij de herkomst. Is het artikel (5) _____ onderzoek en blijkt dat ook uit duidelijke links? Controleer of het bericht al op meerdere media is verschenen, of dat het na één dag weer is (6) _____. Pas dan kun je beter (7) _____ wat er echt speelt en waar het debat over zou moeten gaan.

Cada vez más profesionales obtienen sus noticias de una app o a través de las redes sociales. Eso es rápido, pero también puede salir mal: un titular puede llamar la atención sobre un detalle impactante, mientras falta un contexto importante. A diferencia del telediario, un sitio de noticias a veces depende de los clics. Por eso, una opinión a veces parece un hecho, sobre todo si te basas en una sola fuente.

Quien quiere compartir un mensaje hace bien en detenerse a pensar en su procedencia. ¿El artículo se basa en una investigación y eso también se demuestra con enlaces claros? Comprueba si la noticia ya ha aparecido en varios medios o si, después de un día, ha desaparecido de nuevo. Solo entonces podrás predecir mejor qué está pasando realmente y de qué debería tratar el debate.

(1) aandacht vestigen op, (2) ontbreekt, (3) afhankelijk van, (4) afgaat op, (5) gebaseerd op, (6) verdwenen, (7) voorspellen

1. Welke stappen uit de tekst gebruik jij om te bepalen of een bericht betrouwbaar is, en waarom kies je die stappen?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- | | Verdadero | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. De spreker gebruikt zowel televisie als internet om het nieuws te volgen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Volgens het artikel is er voldoende geld en personeel om snel te beginnen met bouwen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De spreker vraagt zich af wat er dit jaar praktisch gedaan kan worden aan de woningbouwproblemen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

- De krant _____ dat het abonnement volgend jaar duurder wordt. *(El periódico ha predicho que la suscripción será más cara el próximo año.)*
a. voorspelde b. is voorspeld c. heeft voorspeld
d. heeft voorspelt
- Op de nieuwssite _____ het bericht over de storing na een uur verdwenen. *(En el sitio de noticias, el mensaje sobre la avería desapareció después de una hora.)*
a. is b. was c. heeft d. heeft zijn
- De redacteur _____ op betrouwbare cijfers uit het journaal. *(El redactor se ha basado en cifras fiables del informativo.)*
a. heeft zich gebaseerd b. is zich gebaseerd c. heeft zich baseren
d. heeft zich baseerd

1. heeft voorspeld 2. is 3. heeft zich gebaseerd

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Discussie over nieuws op werk

Sanne (collega): *Heb je dat stuk op LinkedIn gezien over die nieuwe AI-regels? Het geeft echt aanleiding tot discussie in het team.*

(¿Has visto ese artículo en LinkedIn sobre esas nuevas normas de IA? De verdad da pie a debate en el equipo.)

Karim (projectleider): *Ja, maar ik ga er nog niet meteen op af; ik wil eerst weten waarop het gebaseerd is, want op sociale media ontbreekt soms context.*

(Sí, pero todavía no me fío de ello sin más; primero quiero saber en qué se basa, porque en las redes sociales a veces falta contexto.)

Sanne (collega): *Klopt, op de nieuwssite van de NOS stond het ook, en in het journaal werd er kort bij stilgestaan - in tegenstelling tot dat LinkedIn-bericht was het daar wat neutraler.*

(Cierto, también estaba en el sitio de noticias de la NOS, y en el telediario lo mencionaron brevemente; a diferencia de esa publicación de LinkedIn, allí era algo más neutral.)

- Karim (projectleider):** *Precies, daar komt bij dat in het LinkedIn-stuk cijfers werden genoemd zonder bron; dat bleek nergens uit.*
(Exacto, además en el artículo de LinkedIn se mencionaban cifras sin fuente; eso no quedaba claro por ninguna parte.)
- Sanne (collega):** *Zullen we in de stand-up kort aandacht vestigen op de verschillen tussen de media, zodat iedereen hetzelfde beeld heeft?*
(¿Hacemos en la stand-up una breve mención a las diferencias entre los medios, para que todos tengan la misma visión?)

1. Waarom vertrouwt Karim het artikel nog niet helemaal?

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Ik baseer me meestal op ... / Ik ga vooral af op ... / In tegenstelling tot ... denk ik dat ...



1. Welke nieuwssite, krant of sociaal medium gebruik je het meest, en waarom vertrouw je die bron (of juist niet)?
-
2. Hoe herken jij nepnieuws online, en wat doe je daarna met die informatie?
-

7. Escritura: WhatsApp (app del barrio) (QR: IA+)

Hoi allemaal,

Ik zag net op een **nieuwssite** een artikel over een nieuw plan van de gemeente: er zouden extra camera's komen rond het plein. In de **media** zeggen ze dat het voor veiligheid is, maar in de reacties op **sociale media** zijn mensen boos. Sommigen denken dat het vooral is om gedrag te controleren. Ik weet niet goed waarop ik moet **afgaan**, want in het artikel **ontbreken** details over kosten en regels.

Wat denken jullie? Zullen we hier even bij **stilstaan** vóór de volgende bewonersavond?

Saskia



Escribe una respuesta adecuada: *Ik heb het artikel ook gelezen en ik denk dat ... / Ik ga meestal af op ..., maar hier ontbreekt ... / Zullen we afspreken dat we ... voordat de bewonersavond is?*

Verbos importantes

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Voorspellen (*predecir*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb voorspeld
hebt voorspeld
heeft voorspeld
hebben voorspeld
hebben voorspeld
hebben voorspeld

Verdwijnen (*desaparecer*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
ben verdwenen
bent verdwenen
is verdwenen
zijn verdwenen
zijn verdwenen
zijn verdwenen